IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Christophe BERTEZ et al.

Serial No. (unknown)

Filed herewith

METHOD AND APPARATUS FOR THE LASER CUTTING OF STAINLESS STEEL, COATED STEEL, ALUMINUM OR ALUMINUM ALLOYS WITH A BIFOCAL OPTICAL COMPONENT JC825 U.S. PTO 09/755053

7-3-01

CLAIM FOR FOREIGN PRIORITY UNDER 35 U.S.C. 119

Assistant Commissioner for Patents

Washington, D.C. 20231

Sir:

Attached hereto is a certified copy of applicants' corresponding patent application filed in France on January 10, 2000 under No. 0000231.

Applicants herewith claim the benefit of the priority filing date of the above-identified application for the above-entitled U.S. application under the provisions of 35 U.S.C. 119.

Respectfully submitted,

YOUNG & THOMPSON

Βv

Benoît Castel Attorney for Applicants Registration No. 35,041 745 South 23rd Street Arlington, VA 22202

Telephone: 703/521-2297

		-	





# BREVET D'INVENTION

#### CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

### **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 1 5 NOV. 2000

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30 http://www.inpi.fr



## **BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ**

N° 11354°01

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécople : 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encr noire De 540 W /260			
REMISE DES PIÈCES			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE			
MTE 10 JAI	V 2000		À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE			
LIEU 75 INPI P			•			
N° D'ENREGISTREMENT			L'AIR GIORGE			
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR I	INPI 0000231		DSPI - Scrok o delevots & Marques			
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉ PAR L'INPI	10/01/2000		73, Oslad d'Orsay 75321 PARIS CEDEX 07 - France			
Vos références per (facultatif) S.5229						
<del></del>	n dépôt par télécopie [	N° attribué par l'I	INPI à la télécopie			
<u> </u>	LA DEMANDE		4 cases suivantes			
Demande de t	prevet	X				
Demande de c	ertificat d'utilité					
Demande divis	sionnaire					
ĺ	Demande de brevet initiale	N°	Date			
ou dema	nde de certificat d'utilité initiale	N°	Date			
Transformation	d'une demande de					
	n <i>Demande de brevet initiale</i> NVENTION (200 caractères eu	N°	Date			
	PROCEDE ET INSTALLATION DE COUPAGE LASER D'ACIER INOXYDABLE OU REVETU, OU D'ALUMINIUM ET D'ALLIAGES AVEC OPTIQUE BIFOCALE					
4 DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisation				
OU REQUÊTE	DU BÉNÉFICE DE	Date	N°			
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation Date				
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation	/N°			
<u> </u>		<del> </del>	utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
5 DEMANDEU		S'il y a d'a	autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite			
Nom ou dénomination sociale		L'AIR LIQUIDE, SOCIETE ANONYME POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE				
Prénoms						
Forme juridique		SA				
n° siren		5 .5 .2 .0 .9 .6 .2 .8 .1				
Code APE-NAF		2 ·4 ·1 ·A				
Adresse	Rue	75 quai d'Orsay				
	Code postal et ville	75007 PAR	us			
Pays		FRANCE				
Nationalité		Française				
N° de téléphone (facultatif)		01 40 62 54 49				
N° de télécopie (facultatif)		01 40 62 56 95				
Adresse électronique (facultatif)						





REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

	SE DES PIÈCES	Réservé à l'INPI				
DATE 10 JAN 2000				j		
75 INPI PARIS				l l		
N° D'	ENREGISTREMENT			1	·	
NATK	ONAL ATTRIBUÉ PAR I	UNPI 0000231			D8 540 W /250899	
Vos références pour ce dossier : (facultatif)		S5228 OP/MM				
6	6 MANDATAIRE					
Nom		PITTIS				
	Prénom		Olivier			
Cabinet ou Société		L'AIR LIQUIDE, SA				
	N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		422 5/5.017			
	Adresse Rue		75 quai d'Orsay			
		Code postal et ville	75321	PARIS CEDEX 07		
	N° de téléphoi		01 40 62 54 4	9		
L	N° de télécopi		01 40 62 56 9	5		
L	Adresse électr	onique (facultatif)				
7	INVENTEUR (	(\$)	}			
Les inventeurs sont les demandeurs		Oui  Non Da	ns ce cas fournir une désign	ation d'inventeur(s) séparée		
8	RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement	pour une demande de breve	et (y compris division et transformation)	
		Établissement immédiat	×	<del></del>		
L		ou établissement différé				
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques  Oui  Non				
9	RÉDUCTION	DU TAUX	Uniquement pour les personnes physiques			
	DES REDEVA	INCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)			
			Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):			
L						
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes						
<u> </u>						
SIGNATURE DU DEMANDEUR					VISA DE LA PRÉFECTURE	
OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)				OU DE L'INPI		
Olivier PITTIS		•				

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.







Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### **DÉPARTEMENT DES BREVETS**

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1.../.1. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Téléphone: 01 53 04 53 04 Télécopie: 01 42 93 59 30 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /260899 S.5229OP/MM Vos références pour ce dossier (facultatif) 22 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL 900 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) PROCEDE ET INSTALLATION DE COUPAGE LASER D'ACIER INOXYDABLE OU REVETU, OU D'ALUMINIUM ET ALLIAGES AVEC OPTIQUE BIFOCALE LE(S) DEMANDEUR(S): L'AIR LIQUIDE, SOCIETE ANONYME POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE 75 quai d'Orsay **75321 PARIS CEDEX 07** DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S): (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). Nom BERTEZ Prénoms Christophe 13 rue des Glycines Rue Adresse Code postal et ville 95450 **VAUREAL** Société d'appartenance (facultatif) Nom **HAMY Prénoms** Jean 18 rue Auguste Renoir Rue Adresse Code postal et ville MONTIGNY LES CORMEILLES 95370 Société d'appartenance (facultatif) Nom MATILE **Prénoms** Olivier 6/12 rue Achille Martiner Rue Adresse Code postal et ville PARIS 75018 Société d'appartenance (facultatif) **DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signatair ) Paris le 10 janvier 2000 Olivier PITTIS

La présente invention concerne un procédé et une installation de coupage des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium par faisceau laser utilisant une lentille ou un miroir bifocale pour focaliser le faisceau laser en au moins deux points de focalisation distincts l'un de l'autre et situés sur un même axe, et mettant en œuvre de l'oxygène ou un mélange oxygène/azote en tant que gaz d'assistance du faisceau laser.

5

10

15

20

25

La découpe des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium par faisceau laser est couramment réalisée en mettant en œuvre de l'azote ou de l'oxygène en tant que gaz d'assistance, encore appelé gaz de coupe.

Cependant, l'emploi d'azote conduit à des vitesses de coupe considérablement limitées et à des consommations de gaz élevées.

L'emploi d'oxygène permet de remédier aux problèmes énoncés précédemment mais son utilisation présente les inconvénients de fortement oxyder les faces de coupes et d'augmenter leur rugosité, c'est-à-dire de diminuer la qualité de la coupe.

Dès lors, il a été proposé d'utiliser des mélanges azote/oxygène en lieu et place de l'azote ou de l'oxygène de manière à tenter d'améliorer les performances du procédé de découpe par comparaison à une découpe sous azote pur ou sous oxygène pur.

Toutefois, jusqu'à présent, de tels mélanges azote/oxygène utilisés avec des lentilles ou optiques classiques n'ont pas été réellement efficaces en coupage laser au plan industriel.

Il existe donc actuellement un besoin d'un procédé de coupage laser efficace des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium, lequel permette d'arriver à une coupe de qualité élevée à vitesse élevée.

5

10

15

20

25

30

Dès lors, le but de la présente invention est d'améliorer les procédés existants de coupage par faisceau laser des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium, c'est-à-dire de proposer un procédé de découpe au laser limitant l'oxydation des faces de coupe tout en augmentant les performances de découpe d'environ 40% par comparaison avec un procédé de coupage laser utilisant de l'azote pur et conduisant à une réduction de 30 % de la rugosité par comparaison avec un procédé de coupage laser utilisant de l'oxygène.

La présente invention concerne alors un procédé de coupage d'une pièce en acier inoxydable, en acier revêtu, en aluminium ou en alliage d'aluminium par mise en œuvre d'au moins un moyen optique transparent ou réfléchissant pour focaliser au moins un faisceau laser et d'au moins un gaz d'assistance dudit faisceau laser, dans lequel le moyen optique est de type multi-focale et le gaz d'assistance est de l'oxygène ou un mélange d'oxygène et d'azote contenant au moins 90% d'azote.

Dans le cas de la présente invention, par moyen optique est de type multi-focale, on entend que le moyen optique, par exemple une lentille, permet de focaliser le faisceau laser en plusieurs points de focalisation distincts les uns des autres, le plus souvent un premier et un deuxième points de focalisation distincts, lesquels sont généralement situés sur un axe sensiblement co-axial à l'axe de la buse du dispositif laser, c'est-à-dire de la tête laser par lequel sort le ou les faisceaux laser.

Selon le cas, le procédé de l'invention peut comprendre l'une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le moyen optique est choisi parmi les lentilles, les miroirs et leurs combinaisons, de préférence une lentille, telle une lentille bifocale.

- le gaz d'assistance est de l'oxygène contenant moins de 500 ppm en vol. d'argon en tant qu'impuretés, de préférence de 0 à 100 ppm en vol d'argon.
- le gaz d'assistance est un mélange d'azote et d'oxygène contenant une teneur en oxygène supérieure à 0 % en vol. et inférieure à 8 % en vol., de préférence une teneur en oxygène comprise entre 150 ppm en vol. et 5 % en vol., le reste étant de l'azote et éventuellement des impuretés inévitables.

5

10

15

25

- le moyen optique de type bifocale est agencé de manière à obtenir au moins un premier point de focalisation se positionnant à proximité de la surface supérieure de la pièce à découper, de préférence en coïncidence avec ladite surface supérieure, ou dans l'épaisseur de la pièce à découper dans une région voisine de ladite surface supérieure et au moins un deuxième point de focalisation se positionnant à proximité de la surface inférieure de la pièce à couper et dans l'épaisseur de celle-ci ou en dehors de celle-ci.
- l'épaisseur de la pièce à couper est comprise entre 1.5 mm et 5 mm, et on utilise, pour cette épaisseur, une source laser de 1800 Watt de puissance par exemple.
- la pièce à couper est choisie parmi les plaques, les tôles et les 20 tubes.
  - le mélange azote/oxygène est obtenu directement sur site d'utilisation à partir d'air atmosphérique traité par un système à membrane.

En d'autres termes, comme thématisé sur la figure 1, l'invention repose sur l'utilisation en combinaison, d'une part, d'une ou plusieurs optiques 1 transparentes ou réfléchissantes, tels des lentilles ou des miroirs, permettant d'obtenir plusieurs points de focalisation PF1, PF2 distincts du faisceau laser 3, approximativement dans le même axe et, d'autre part, d'oxygène ou d'un mélange oxygène/azote en tant que gaz d'assistance, c'est-à-dire de gaz de coupe.

Une installation de coupage d'une pièce 14 en acier inoxydables, en acier revêtu, par exemple de peinture, en aluminium ou en alliage d'aluminium conforme à l'invention est schématisée sur la figure 2.

Celle-ci comprend au moins un générateur laser 4 pour générer au moins un faisceau laser 3, au moins une buse 2 de sortie traversée par ledit faisceau laser 3, au moins un moyen optique 1 transparent ou réfléchissant pour focaliser ledit faisceau laser 3, et au moins une source 5 de gaz d'assistance dudit faisceau laser 3 alimentant ladite buse 2 de sortie en en gaz d'assistance, l'introduction du gaz d'assistance dans la buse 2 se faisant par un ou plusieurs orifices 6 d'entrée de gaz traversant par la paroi périphérique de la buse 2.

5

10

15

20

25

Selon l'invention, le moyen optique 1 est de type multi-focale, de préférence une lentille multi-focale, et la source 5 de gaz d'assistance alimente la buse 2 en azote ou en un mélange azote/oxygène.

La source laser est de type CO<sub>2</sub> ou de type YAG, de préférence CO<sub>2</sub>.

Des optiques 1 transparentes ou réfléchissantes à plusieurs points de focalisation utilisables dans le cadre de la présente invention sont décrites dans le document WO-A-98/14302 ou encore dans les documents DE-A-2713904, DE-A-4034745, JP-A-01048692 ou JP-A-56122690.

Comme détaillé sur la Figure 1, le premier point de focalisation PF1 issus de l'angle de convergence le plus grand, ici l'angle  $\alpha$ , se positionne à proximité de la surface supérieure de la pièce 14 à découper, de préférence en coı̈ncidence avec ladite surface supérieure ou dans l'épaisseur du matériau dans une région voisine de ladite surface supérieure.

Le deuxième point de focalisation PF2 issus de l'angle de convergence le plus petit, ici l'angle β, se positionne à proximité de la surface inférieure de la pièce 14 dans l'épaisseur du matériau ou en dehors de celle-ci.

Ce principe permet, par rapport à l'utilisation d'une optique standard employée à la découpe d'acier de construction sous azote d'utiliser des diamètres de buse inférieurs et donc de diminuer les consommations en gaz.

5

10

15

20

25

En effet, l'utilisation d'une optique standard, c'est-à-dire ayant un seul point de focalisation, implique de positionner son seul point de focalisation, donc celui pour lequel l'angle de convergence est le plus grand, à la face inférieure du matériau, voire en dessous. De ce fait, afin de laisser passer le faisceau laser, il convient d'utiliser des buses de fort diamètre, typiquement d'au moins 2 mm de diamètre, celui-ci étant d'autant plus important que l'épaisseur augmente, et donc augmente d'autant les consommations de gaz.

Au contraire, selon la présente invention, en associant une optique 1 bifocale, c'est-à-dire à au moins deux points de focalisation PF1 et PF2 distincts l'un de l'autre, à de l'oxygène ou un mélange azote/oxygène, d'une part, on diminue les consommations de gaz ainsi que susmentionné et, d'autre part, on supprimer ou on réduit nettement la présence d'oxyde sur les faces de coupe, en particulier dans le cas de la découpe des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium.

Dit autrement, le procédé de l'invention permet d'augmenter les performances de découpe des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium et de limiter la consommation de gaz de coupe tout en obtenant un bilan économique favorable par rapport à l'oxygène en incluant le gain sur le parachèvement.

Un mélange azote/oxygène utilisable dans le cadre de l'invention peut être obtenu, par exemple, directement sur site d'utilisation à partir d'air atmosphérique traité par un système à membrane de manière à diminuer sa teneur en oxygène jusqu'à une valeur souhaitée.

Un système à membrane de ce type est commercialisé par la Société L'AIR LIQUIDE sous la dénomination FLOXAL™.

Toutefois, le mélange azote/oxygène peut également être réalisé plus classiquement par mélange d'azote et d'oxygène en proportions souhaitées.

Le procédé de coupage des aciers inoxydables, des aciers revêtus, de l'aluminium et des alliages d'aluminium par faisceau laser avec lentille ou miroir bifocale selon l'invention conduit à des vitesses de coupe élevées, c'est-à-dire de l'ordre de 0,9 m/min à environ 5,9 m/min en fonction des épaisseurs, associées à des débits de gaz de coupe réduits, typiquement pas plus de 19 m³/h, et à l'obtention de pièces découpées de faible coût, en particulier pour une source laser de 1800 Watt de puissance par exemple.

5

#### Revendications

1. Procédé de coupage d'une pièce en acier inoxydable, en acier revêtu, en aluminium ou en alliage d'aluminium par mise en œuvre d'au moins un moyen optique transparent ou réfléchissant pour focaliser au moins un faisceau laser et d'au moins un gaz d'assistance dudit faisceau laser, dans lequel le moyen optique est de type multi-focale et le gaz d'assistance est de l'oxygène ou un mélange d'oxygène et d'azote contenant au moins 90% d'azote.

5

10

15

20

25

30

- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que le moyen optique multi-focale est choisi parmi les lentilles, les miroirs et leurs combinaisons, de préférence une lentille.
- 3. Procédé selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que le moyen optique est une lentille bifocale.
- 4. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le gaz d'assistance est de d'oxygène contenant moins de 500 ppm en vol. d'argon en tant qu'impuretés, de préférence moins de 100 ppm en vol d'argon.
- 5. Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que le gaz d'assistance est un mélange azote/oxygène contenant une teneur en oxygène supérieure à 0 % en vol. et inférieure à 8 % en vol., de préférence une teneur en oxygène comprise entre 150 ppm en vol. et 5 % en vol, le reste étant de l'azote.
  - 6. Procédé selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que le moyen optique est agencé de manière à obtenir au moins un premier point de focalisation se positionnant à proximité de la surface supérieure de la pièce à découper, de préférence en coïncidence avec ladite surface supérieure, ou dans l'épaisseur de la pièce à découper dans une région voisine de ladite surface supérieure et au moins un deuxième point de

focalisation se positionnant à proximité de la surface inférieure de la pièce à couper et dans l'épaisseur de celle-ci ou en dehors de celle-ci.

- 7. Procédé selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que l'épaisseur de la pièce à couper est comprise entre 1.5 mm et 5 mm.
- 8. Procédé selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que la pièce à couper est choisie parmi les plaques, les tôles et les tubes.
- 9. Procédé selon l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que le mélange azote/oxygène est obtenu directement sur site d'utilisation à partir d'air atmosphérique traité par un système à membrane.
- 10. Installation de coupage d'une pièce en acier inoxydable, en acier revêtu, en aluminium ou en alliage d'aluminium comprenant :
- au moins un générateur laser pour générer au moins un faisceau laser.
  - au moins une buse de sortie traversée par ledit faisceau laser,
- au moins un moyen optique transparent ou réfléchissant pour focaliser ledit faisceau laser, et
- au moins une source de gaz d'assistance dudit faisceau laser alimentant ladite buse de sortie en en gaz d'assistance,

caractérisée en ce que :

5

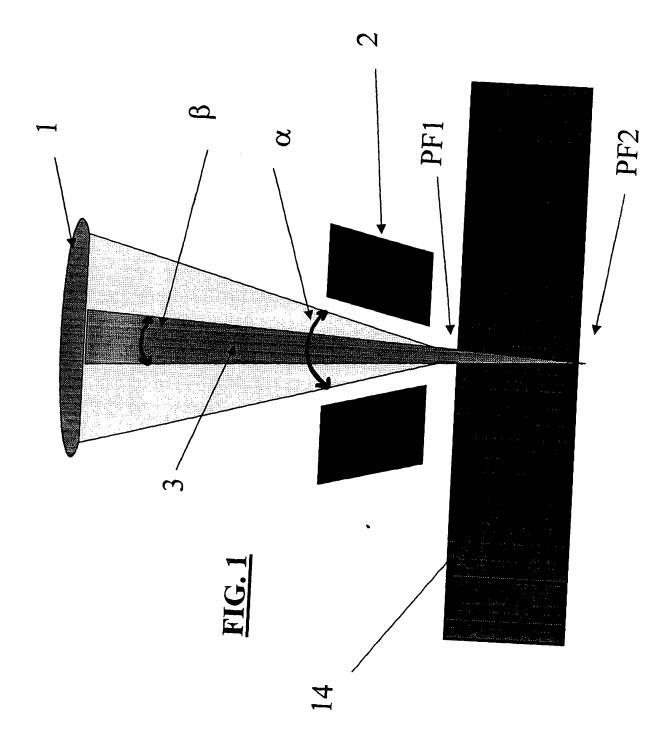
10

15

20

- le moyen optique est de type multi-focale, et
- la source de gaz d'assistance alimente la buse en oxygène ou en un mélange azote/oxygène contenant au moins 90% d'azote.

**M**.N



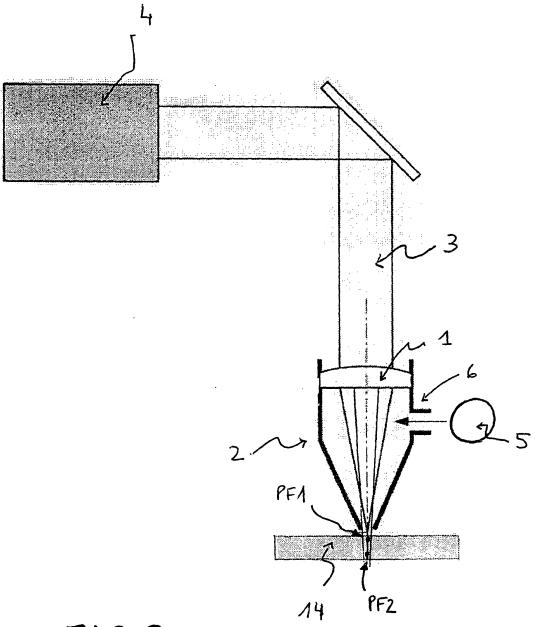


FIG. 2

DOCUMENT FILED BY:
YOUNG & THOMPSON

745 SOUTH 23RD STREET ARLINGTON, VIRGINIA 22202 Telephone 703/521-2297